

## 269173-2026 - Wettbewerb

**Bulgarien – Bauarbeiten für die Öl- und Gasindustrie – Инвестиционно проектиране, доставка на необходимите материали и оборудване, прокарване на експлоатационни сондажи на ПГХ „Чирен“, изграждане на прилежащите им шлейфи до нова КС „Чирен“ и въвеждането им в експлоатация**

**OJ S 76/2026 20/04/2026**

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung**

**Bauleistungen**

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: БУЛГАРТРАНСГАЗ ЕАД

E-Mail: [angela.lilova@bulgartransgaz.bg](mailto:angela.lilova@bulgartransgaz.bg)

Rechtsform des Erwerbers: Organisation mit besonderen oder ausschließlichen Rechten

Tätigkeit des Auftraggebers: Erzeugung, Fortleitung oder Abgabe von Gas oder Wärme

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Инвестиционно проектиране, доставка на необходимите материали и оборудване, прокарване на експлоатационни сондажи на ПГХ „Чирен“, изграждане на прилежащите им шлейфи до нова КС „Чирен“ и въвеждането им в експлоатация

Beschreibung: Инвестиционно проектиране, доставка на необходимите материали и оборудване, прокарване на експлоатационни сондажи на ПГХ „Чирен“, изграждане на прилежащите им шлейфи до нова КС „Чирен“ и въвеждането им в експлоатация. Ще бъдат реализирани етапи от обект „Разширение на капацитета на „ПГХ Чирен“- сондажен фонд", както следва: Етап „Сондаж Е-76“; Етап „Сондаж Е-77“; Етап „Сондаж Е-79“; изпълнение на други три Етапа (експлоатационни сондажи определени между сондажи Е-74, Е-75, Е-78, Е-80, Е-81, Е-82 и Е-83 на ПГХ „Чирен“) - опция. Предметът на поръчката включва изпълнението на следните основни дейности за всеки един етап, в т. ч. за етапите включени в опцията: 1. Изработване на инвестиционен проект във фаза работен проект; 2. Съгласуване на инвестиционния проект с компетентните контролни органи, експлоатационни дружества и други заинтересовани лица, Консултанта по чл. 166, ал. 1 от Закона за устройство на територията (ЗУТ) и одобряването му по реда на чл. 144, ал. 1 от ЗУТ; 3. Дейности преди откриване на строителната площадка – изработване на План за безопасност и здраве (ПБЗ) и План за управление на строителните отпадъци (ПУСО) и одобряването им по реда на ЗУТ; 4. Изработване на документации за имотите, засегнати при строителството и спасителните археологически проучвания, идентификация на собственици или на ползвателите/арендаторите на земи, определяне размера на обезщетенията за унищожена реколта или пропуснати ползи от земи и/или нанесени щети по време на строителството и/или спасителни археологически проучвания, съгласно пазарни оценки, изготвени от лицензиран независим оценител (съгласувани от Възложителя) и провеждане на процедури по изплащане на обезщетенията, съгласно разпоредбите на Закона за енергетиката (ЗЕ), Закона за културното наследство (ЗКН) и ЗУТ, които обезщетения се изплащат от Възложителя; 5. Временно строителство, в т.ч. наемане на земя, изграждане на временни приобектови бази, осигуряване на временно ел. хранване и

водоснабдяване, мобилизация и демобилизация и др.; 6. Доставка на необходимите материали и оборудване; 7. Строително – монтажни работи (СМР); 8. Упражняване на авторски надзор по време на строителството; 9. Провеждане на изпитания: единични, комплексни и приемни изпитания; 10. Съставяне на строителни книжа, изпълнителна и ексекутивна документация; 11. Кадастрално заснемане; 12. Дейности по приемане и въвеждане в експлоатация: 12.1. Подписване на Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Образец 15); 12.2. Получаване на удостоверителни документи съгласно Закона за кадастъра и имотния регистър (ЗКИР); 12.3 Предварителни съгласувания за разрешаване ползването на съответния етап; 12.4. Участие в комисия при подписване на Протокол за установяване на годността за ползване на строежа (Образец 16) и съдействие за получаване на Разрешение за ползване; 13. Обучение на персонала на Възложителя.

Kennung des Verfahrens: 6122f155-87d8-45e3-a250-4543cb08cefa

Interne Kennung: 561074

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

### **2.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45255000 Bauarbeiten für die Öl- und Gasindustrie

Zusätzliche Einstufung (cpv): 44161100 Gasleitungen, 71248000 Projektaufsicht und Dokumentation, 71320000 Planungsleistungen im Bauwesen

### **2.1.2. Erfüllungsort**

Postanschrift: община Враца, област Враца

Stadt: община Враца, област Враца

Postleitzahl: 3000

Land, Gliederung (NUTS): Враца (BG313)

Land: Bulgarien

### **2.1.3. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 55 972 144,82 EUR

### **2.1.4. Allgemeine Informationen**

Zusätzliche Informationen: I. Възложителят отстранява от процедурата участник за когото и/или за член на обединение/ за подизпълнител и/или трето лице са възникнали преди или по време на процедурата основанията, посочени в чл.54, ал.1 и посочените от възложителя обстоятелства по чл.55, ал.1, т.1 от ЗОП и/или основанията по чл.54, ал.1, т.1, 2 и 7 от ЗОП за лицата по чл.54, ал.2 и ал.3 от ЗОП и когато в случаите по чл.56, ал. 2 от ЗОП е преценил, че предприетите мерки не са достатъчни, за да се гарантира надеждността на участника на основание чл.57, ал. 1 от ЗОП, както и при наличие на основания по чл.3, т.8 и чл.5, ал.1, т.3 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици, освен ако не са налице обстоятелствата по чл.4 от същия закон, основанията по чл.107 от ЗОП и чл. 113, ал.1 и 2 във връзка с чл.74, ал.1, т.40 от Закона за Сметната палата и основанията по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от Закон за административните нарушения и наказания (ЗАНН). Участниците декларират липсата на основания за отстраняване и съответствие с критериите за подбор чрез представяне на еЕЕДОП по образец, утвърден с акт на ЕК, който се попълва и подписва в съответствие с чл.67 от ЗОП и Указанията за подготовка на оферта. Предвид обстоятелството, че Възложителят е провел обществена поръчка с

наименование: „Извършване на технически контрол при изпълнение на сондажни дейности на територията на подземно газово хранилище Чирен“, референтен номер на поръчката 250-013 (<https://app.eop.bg/today/458629>) и с решение номер D44876709 от 30.05.2025 г. в ЦАИС ЕОП (№ БТГ-РД-07-7А от 30.05.2025 г. на „Булгартрансгаз“ ЕАД) е определен изпълнител на поръчката, в случай, че участник в настоящата обществена поръчка, в т.ч. членове в обединение, негови подизпълнители и трети лица, както и посочени експерти, ще участва/т при изпълнението на договора за обществена поръчка с референтен номер 250-013 и/или са свързани лица по смисъла на Търговския закон с определения за изпълнител по договор за обществена поръчка с референтен номер 250-013, в т.ч. с участници в обединение, подизпълнители и трети лица, както и с лица, които ще участват в изпълнението на договора за обществена поръчка с референтен номер 250-013, в качеството на експерти, възложителят на основание чл. 107, т. 1 от ЗОП ще отстрани участникът от процедурата. За удостоверяване липсата на посочените обстоятелства се представя декларация по Образец О9. Представеният еЕЕДОП трябва да бъде подписан с квалифициран електронен подпис от съответните задължени лица, съгласно чл.54, ал.2 и 3 от ЗОП. Когато участникът е посочил, че ще използва капацитета на трети лица за доказване на съответствието с критериите за подбор или че ще използва подизпълнители, за всяко от тези лица се представя отделен еЕЕДОП, който съдържа информацията по чл.67, ал.1 от ЗОП. За участниците/участниците в обединение/ подизпълнители, доставчици или трети лица в процедурата не следва да са налице обстоятелствата по чл.5к, параграф 1 от Регламент на Съвета (ЕС) № 833 /2014. от 31 юли 2014г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна. Отсъствието на обстоятелствата се декларира чрез представяне на декларация по Обр.О8-А, част от документацията за обществената поръчка. Възложителят ще отстранява от участие участници, които не представят Декларация Обр.О8-А, на основание чл.107, т.1 от ЗОП. II. Участниците могат да получат необходимата информация за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, които са в сила в Р България и относими към предмета на поръчката, както следва: - Относно задълженията, свързани с данъци и осигуровки: Национална агенция за приходите-интернет адрес: <http://www.nap.bg>, Адрес:Централно управление: гр.София, 1000, бул. „Дондуков“ 52, телефон-070018700; Национален осигурителен институт-интернет адрес: <http://www.noi.bg>, Адрес:гр.София, 1303, бул.„Ал.Стамболийски“ № 62-64, телефон 070014802; - Относно задълженията, свързани с опазване на околната среда- Министерство на околната среда и водите: интернет адрес: <http://www.moew.government.bg>, Адрес: гр.София, Централна сграда, бул.„Кн.М.Луиза:“22, втора сграда: ул. „У.Гладстон“ №67, телефон:+35929406000; - Относно задълженията, свързани със закрила на заетостта и условията на труд - Министерство на труда и социалната политика: интернет адрес: <http://www.mlsp.government.bg>, Адрес: гр.София, 1051, ул. Триадица №2, телефон: 080088001. III. Възложителят на основание чл.111, ал.1 от ЗОП изисква от определения изпълнител да предостави гаранции, които да обезпечат изпълнението на договора и авансово предоставените средства. При подписване на договора, изпълнителят представя гаранция за изпълнение в размер на 5% от стойността по т.3.1. от договора със срок на валидност не по-малко от 2месеца след датата на подписване на Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа(обр.15) за етапа от строежа, за който хронологично последен се подписва Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа(обр.15). В случай на възлагане на опцията, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме необходимите действия за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора, в т.ч. да увеличи стойността ѝ. Изпълнителят за обезпечаване на

100% на авансово предоставените средства от възложителя (както за етапи „Сондаж Е-76“, „Сондаж Е-77“ и „Сондаж Е-79“ от обект „Разширение на капацитета на „ПГХ Чирен“- сондажен фонд, така и за три етапа (сондажа) от обект „Разширение на капацитета на „ПГХ Чирен“- сондажен фонд, (опция)) представя гаранции за авансово предоставените средства, които са в размера на тези средства, със срок на валидност не по-малко от 1 месец след датата на подписване на Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа(обр.15) за етапа от строежа, за който хронологично последен се подписва Констативен акт обр. 15. Авансово предоставените средства съгласно проекта на договор са в размер на не повече от 30 % от сумата от цените на дейностите за всеки етап по позиция „Строително-монтажни работи, доставка на материали и оборудване и провеждане на изпитания(единични, комплексни и приемни изпитания), обучение на персонал на Възложителя” от Ценовата листа – Приложение № 1 към Ценовото предложение. Гаранциите се предоставят в една от следните форми: 1.парична сума;2. банкова гаранция;3.застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя, и в съответствие с посочените в документацията условия. Гаранцията по т.3 се предоставя когато стойността на авансово предоставените средства, съответно на гаранцията за изпълнение е равна или по-малка 255 645,94 евро. Съгласно изискванията на чл.111, ал. 11 от ЗОП в проекта на договор са включени клаузи за частично освобождаване на гаранциите, съответно на изпълнената част от предмета на обществената поръчка. IV. Поради големия обем на документацията за обществената поръчка, както и предвид обстоятелството, че същата съдържа множество специфични технически данни, с цел да бъдат улеснени заинтересованите лица и евентуални участници, документацията за обществената поръчка, се предоставя и в превод на английски език. Възложителят не се ангажира с каквато и да е отговорност по отношение на точността на превода или за евентуални разминавания в текстовете на български и английски език, включително такива, дължащи се на грешка при превода. При всички случаи, участниците следва да се съобразяват и да спазват изискванията от документацията за обществената поръчка на български език. Всички документи от провеждането на обществената поръчка, които се публикуват в Профила на Възложителя в ЦАИС ЕОП, ще са на български език, като няма да бъдат предоставяни в превод на английски език. Процедурата се провежда на български език съгласно документацията за обществената поръчка и приложимото българско законодателство. V. С цел запознаване с условията на строителната площадка на обекта, Възложителят ще организира оглед за всички заинтересовани лица, в рамките на официално обявения срок за подаване на оферти за участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка. Огледът ще се проведе на 11.05.2026 г. от 11:00 ч., място на срещата - ПГХ "Чирен", с.Чирен 3050, област Враца. Лице за контакт: Ангел Конов – ръководител регионално звено ПГХ „Чирен“, моб.тел. +359 888 180 017. В тази връзка е необходимо в срок до 23:59 часа на 08.05.2026г. участниците да изпратят съобщение в ЦАИС ЕОП, съдържащо списък с трите имена, ЕГН и телефони за контакт на своите представители, които ще участват при огледа. Отговорността за пълното запознаване с условията и обхвата на обекта на поръчката е единствено на участника. Огледът няма задължителен характер във връзка със съставянето на офертите.

#### **Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/25/EU

#### **2.1.6. Ausschlussgründe**

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 31.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения,

установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 228, ал. 3 от Кодекса на труда и по чл. 13, ал. 1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113, ал. 1 и 2 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

## 5. Los

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: Инвестиционно проектиране, доставка на необходимите материали и оборудване, прокарване на експлоатационни сондажи на ПГХ „Чирен“, изграждане на прилежащите им шлейфи до нова КС „Чирен“ и въвеждането им в експлоатация

Beschreibung: Инвестиционно проектиране, доставка на необходимите материали и оборудване, прокарване на експлоатационни сондажи на ПГХ „Чирен“, изграждане на прилежащите им шлейфи до нова КС „Чирен“ и въвеждането им в експлоатация. Ще бъдат реализирани етапи от обект „Разширение на капацитета на „ПГХ Чирен“- сондажен фонд", както следва: Етап „Сондаж Е-76“; Етап „Сондаж Е-77“; Етап „Сондаж Е-79“; изпълнение на други три Етапа (експлоатационни сондажи определени между сондажи Е-74, Е-75, Е-78, Е-80, Е-81, Е-82 и Е-83 на ПГХ „Чирен“) - опция. Предметът на поръчката включва изпълнението на следните основни дейности за всеки един етап, в т. ч. за етапите включени в опцията: 1. Изработване на инвестиционен проект във фаза работен проект; 2. Съгласуване на инвестиционния проект с компетентните контролни органи, експлоатационни дружества и други заинтересовани лица, Консултанта по чл. 166, ал. 1 от Закона за устройство на територията (ЗУТ) и одобряването му по реда на чл. 144, ал. 1 от ЗУТ; 3. Дейности преди откриване на строителната площадка – изработване на План за безопасност и здраве (ПБЗ) и План за управление на строителните отпадъци (ПУСО) и одобряването им по реда на ЗУТ; 4. Изработване на документации за имотите, засегнати при строителството и спасителните археологически проучвания, идентификация на собственици или на ползвателите/арендаторите на земи, определяне размера на обезщетенията за унищожена реколта или пропуснати ползи от земи и/или нанесени щети по време на строителството и/или спасителни археологически проучвания, съгласно пазарни оценки, изготвени от лицензиран независим оценител (съгласувани от Възложителя) и провеждане на процедури по изплащане на обезщетенията, съгласно разпоредбите на Закона за енергетиката (ЗЕ), Закона за културното наследство (ЗКН) и ЗУТ, които обезщетения се изплащат от Възложителя; 5. Временно строителство, в т.ч. наемане на земя, изграждане на временни приобектови бази, осигуряване на временно ел. хранване и водоснабдяване, мобилизация и демобилизация и др.; 6. Доставка на необходимите материали и оборудване; 7. Строително – монтажни работи (СМР); 8. Упражняване на авторски надзор по време на строителството; 9. Провеждане на изпитания: единични, комплексни и приемни изпитания; 10. Съставяне на строителни книжа, изпълнителна и ексекутивна документации; 11. Кадастрално заснемане; 12. Дейности по приемане и въвеждане в експлоатация: 12.1. Подписване на Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Образец 15); 12.2. Получаване на удостоверителни документи съгласно Закона за кадастъра и имотния регистър (ЗКИР); 12.3. Предварителни съгласувания за разрешаване ползването на съответния етап; 12.4. Участие в комисия при подписване на Протокол за установяване на годността за ползване на строежа (Образец 16) и съдействие за получаване на Разрешение за ползване; 13. Обучение на персонала на Възложителя.

Interne Kennung: 561074

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45255000 Bauarbeiten für die Öl- und Gasindustrie

Zusätzliche Einstufung (cpv): 44161100 Gasleitungen, 71248000 Projektaufsicht und Dokumentation, 71320000 Planungsleistungen im Bauwesen

##### Optionen:

Beschreibung der Optionen: Опцията, включена в обхвата на обществената поръчка, включва реализиране на други три Етапа (експлоатационни сондажи) от обект „Разширение на капацитета на „ПГХ Чирен“- сондажен фонд", като за същите следва да се извърши инвестиционно проектиране, доставка на необходимите материали и оборудване, прокарване, изграждане на прилежащите им шлейфи до нова КС „Чирен“ и

въвеждането им в експлоатация. Опцията включва изпълнението на всички дейности, предвидени за Етап „Сондаж Е-76“, Етап „Сондаж Е-77“ и Етап „Сондаж Е-79“, посочени в документацията на обществената поръчка, в т.ч. техническата спецификация и приложенията към нея. Прогнозната стойност на опцията е в размер на 27 986 072,41 евро, без ДДС. Конкретните три сондажа, които следва да бъдат изпълнени при възлагане на опцията се определят от възложителя в срок до 30 календарни дни след успешно приключили изпитания на втория хронологично изпълнен сондаж от предмета на поръчката, като в същия срок възложителя информира изпълнителя. Сондажите, които ще бъдат изпълнени при възлагане на опцията се определят между сондажи Е-74, Е-75, Е-78, Е-80, Е-81, Е-82 и Е-83 на ПГХ „Чирен“. Преценката относно възлагането на опцията се извършва въз основа на продуктивността на изпълнените първи два сондажа от предмета на поръчката и след интегриране на получените данни от тези сондажи в наличния 3D модел на хранилището, с цел неговото допълване и допълнително надграждане. След извършване на горепосочените дейности от възложителя ще бъде взето информирано решение за конкретните последващи стъпки за реализацията на сондажния фонд, в т.ч. определяне на конкретните местоположения на новите сондажи при евентуалното възлагане на опцията. Общата стойност за изпълнение на опцията се определя в допълнителното споразумение за възлагането ѝ, съгласно предложените от изпълнителя в Ценовото му предложение цени за конкретните три сондажа, които ще се определят от възложителя.

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Postanschrift: община Враца, област Враца

Stadt: община Враца, област Враца

Postleitzahl: 3000

Land, Gliederung (NUTS): Враца (BG313)

Land: Bulgarien

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 300 Tage

#### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

#### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 55 972 144,82 EUR

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

##### **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

EU-Mittel — Programm: Fazilität „Connecting Europe“ (CEF) (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: I. В поле Продължителност (BT-36-Lot) посочената

продължителност от 300 календарни дни е условна и същата представлява максимално

допустимия срок за изпълнение на дейностите от предмета на настоящата обществена

поръчка за етапи „Сондаж Е-76“, „Сондаж Е-77“ и „Сондаж Е-79“ от обект „Разширение

на капацитета на „ПГХ Чирен“- сондажен фонд. Сроковете за изпълнение на дейностите

от обхвата на поръчката са както следва: - дейностите от предмета на настоящата

обществена поръчка за етапи „Сондаж Е-76“, „Сондаж Е-77“ и „Сондаж Е-79“ от обект

„Разширение на капацитета на „ПГХ Чирен“- сондажен фонд, следва да се изпълнят за



срок не по – малко от 240 календарни дни и не повече от 300 календарни дни, считано от датата на подписване на договора до датата на подписване на последния Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (акт обр.15), съгласно Наредба №3 от 31.07.2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството, а - дейностите от предмета на настоящата обществена поръчка за три етапа (сондажа) от обект „Разширение на капацитета на „ПГХ Чирен“- сондажен фонд, (опция), следва да се изпълнят за срок не по – малко от 240 календарни дни и не повече от 275 календарни дни, считано от датата на подписване на допълнително споразумение за възлагане на опцията, до датата на подписване на последния Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (акт обр.15), съгласно Наредба №3 от 31.07.2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. II. За финансирането на проекта за разширение на капацитета на ПГХ „Чирен“, има сключено между „Булгартрансгаз“ ЕАД и Европейската изпълнителна агенция по климат, инфраструктура и околна среда (CINEA) Грантово споразумение за съфинансиране на разширението на ПГХ „Чирен“ със следните идентификационни номер и наименование: Проект 101069718 — 6.20.2-BG-W-M-21-Разширение на ПГХ „Чирен“, в размер до 77 910 018 евро. Срокът за неговото изпълнение, в съответствие с условията на финансиращата програма Механизъм за свързване на Европа (CEF), е 07.12.2027 г. III. В поле „Прогнозна стойност, без да се включва ДДС“ е посочена прогнозната стойност на поръчката в размер на 55 972 144,82 евро без ДДС, в която е включена прогнозната стойност в размер на 27 986 072,41 евро без ДДС за изпълнение на дейностите на Етап „Сондаж Е-76“; Етап „Сондаж Е-77“; Етап „Сондаж Е-79“, и прогнозната стойност в размер на 27 986 072,41 евро без ДДС за изпълнение на други три Етапа (експлоатационни сондажи определени между сондажи Е-74, Е-75, Е-78, Е-80, Е-81, Е-82 и Е-83 на ПГХ „Чирен“) - опция. IV. Продължава от поле Критерии за подбор (5): По отношение на критерия за подбор, посочен в поле Критерии за подбор (5), следва да се имат предвид следните изисквания: По отношение на минималните изисквания за допустимост относно професионалните способности на участниците, участниците в процедурата следва сами да преценяват дали да използват капацитета на трети лица или не. В случай че в Част II, раздел „В“ от еЕЕДОП е посочено с отбелязване „Не“, че участникът няма да използва капацитета на други субекти, за да изпълни критерия за подбор, касаещ наличието на персонал и ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката, е достатъчно участникът само да представи изискуемата информация за персонала и ръководен състав, който ще участва в изпълнението на обществената поръчка, като съответните лица следва да са единствено на трудово(служебно) правоотношение с участника и в този случай те не се считат за трети лица по смисъла на чл.65 от ЗОП, поради което не следва да попълват и представят отделни еЕЕДОП. За доказването на съответствието с критерия за подбор относно разполагането с необходимите технически лица–персонал и ръководен състав с определена професионална компетентност, които не са персонал на участника, а ще извършват съответната дейност по силата на граждански договор, същите се посочват от участника като трети лица по смисъла на чл.65, ал.1 от ЗОП, а не като част от персонала на участника и в Част II, раздел „В“ от еЕЕДОП се отбелязва „Да“, че участникът ще използва капацитета на др.субекти, за да изпълни критерия за подбор, касаещ наличието на персонал и ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката, и за тях като трети лица по силата на чл. 67,ал.2 от ЗОП участникът следва да представи отделен/ни ЕЕДОП/и, който/които съдържа/т информацията по чл.67,ал.1 от ЗОП и документи за поетите от третите лица задължения, че участникът ще разполага с техните ресурси. Преди сключване на договора, съответствието с поставения критерий, в т.ч. минималните изисквания за

допустимост, на основание чл. 59, ал. 5 от ЗОП, по отношение на професионалните способности на участниците във връзка с чл. 63, ал. 1, т. 5 от ЗОП се доказва на основание чл. 64, ал. 1, т. 6 от ЗОП чрез представяне на Списък на персонала, който ще изпълнява поръчката и на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионалната компетентност на лицата, като по отношение на проектанта по част „Технологична“ се представя и Удостоверение за пълна проектантска правоспособност съгласно ЗКАИИП. В случай че участникът, определен за изпълнител, на етапа на провеждане на процедурата е декларирал в своя еЕЕДОП за проектанта по част „Технологична“, че притежава еквивалентна правоспособност на пълната проектантска правоспособност съгласно ЗКАИИП, съгласно законодателството на държавата, в която правоспособността е придобита или, че има призната пълна проектантска правоспособност по реда на Наредбата за условията и реда за признаване на правоспособност в областта на устройственото планиране и инвестиционното проектиране на лица с професионална квалификация „архитект“, съответно „инженер“, придобита в държава – членка на Европейския съюз, на Европейското икономическо пространство, в Швейцария и в трети държави“, следва да представи преди сключване на договор и съответните документи за доказване на изпълнението на конкретния критерий за подбор или да посочи линк за пряк и безплатен достъп до публичен регистър към национална база данни, в която е достъпна информацията. В случай, че определеният за изпълнител участник на етапа на провеждане на процедурата е декларирал в своя еЕЕДОП, че притежава еквивалентна правоспособност (на пълната проектантска правоспособност съгласно ЗКАИИП), съгласно законодателството на държавата, в която правоспособността е придобита, следва да представи и превод на български език на представения документ/ на представената информация от посочения линк.

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

#### **5.1.8. Zugänglichkeitskriterien**

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Годност за упражняване на професионалната дейност. Участникът да притежава годност (правоспособност) за упражняване на професионална дейност. Минимално изискване за допустимост, на основание чл. 59, ал. 5 от ЗОП, по отношение годност (правоспособност) за упражняване на професионална дейност на участниците по чл. 60, ал. 1 от ЗОП: Участникът/участник в обединение, който ще изпълнява строително-монтажни работи и в зависимост от разпределението на лицата при изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединение, следва да бъде вписан в Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Р. България (КСБ) за изпълнение на строежи от „Първа група“, „Първа категория“ съгласно чл. 5, ал. 6 от Правилника за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя (ПРВВЦПРС). В случай, че е посочен подизпълнител за изпълнение на отделни строително-монтажни работи, същият следва да е вписан в Централния професионален

регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в България за изпълнение на строителни и монтажни работи (СМР), съответстващи на видовете СМР, които същият ще изпълнява. В случай, че участникът/участник в обединение (който ще изпълнява строително-монтажни работи и в зависимост от разпределението на лицата при изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединение) /подизпълнителят (в случай, че ще изпълнява строително-монтажни работи) е чуждестранно физическо или юридическо лице, то същият трябва да е вписан в аналогичен регистър на Централния професионален регистър на строителя към Камарата на строителите в България, съгласно законодателството на държавата членка, в която е установен или да има право да извършва такава дейност по законодателството на държавата членка на Европейския съюз, или на друга държава – страна по Споразумението за Европейско икономическо пространство, или на Конфедерация Швейцария. Изискването за регистрация в професионален регистър не може да се доказва чрез трети лица по смисъла на чл. 65, ал. 1 и ал. 2 от ЗОП, както и от подизпълнители, по смисъла на чл. 66, ал. 2 от ЗОП, които притежават изискуемата регистрация в Р. България или в случай, че са чуждестранни лица и имат регистрация в аналогичен регистър на държавата членка, в която са установени или имат право да извършват такава дейност по законодателството на държавата - членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по Споразумението за Европейско икономическо пространство, или на Конфедерация Швейцария. При подаване на оферта участниците декларират съответствието с изискването за годност (правоспособност) за упражняване на професионална дейност чрез посочване на отговор „ДА“ от част IV, раздел „А“ – „Годност“ на еЕЕДОП, като в поле „Вписване в съответен професионален регистър“ се посочва линк към съответната база данни, в която е достъпна информацията, относно вписването на участника/ участника/ците в обединение/ подизпълнителя в изискуемия професионален регистър в случай, че такъв е наличен и публично достъпен. Преди сключване на договор за обществена поръчка, възложителят изисква за доказване изпълнението на критерия за подбор за годност (правоспособност) за упражняване на професионална дейност от участника, определен за изпълнител/ участниците в обединение, които ще изпълняват строително-монтажни работи (в случай на обединение и в зависимост от разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединение)/ подизпълнителите (в случай, че ще изпълняват строително-монтажни работи) да: - се позовават на Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в България (КСБ) чрез посочване на линк към базата данни, в която е достъпна информацията относно вписването; или - по своя преценка да представи/ят копие/я на валиден документ от КСБ (удостоверение и талона към него), удостоверяващ вписване в ЦПРС, а за посочен подизпълнител за изпълнение на строително-монтажни работи – копие/я на валиден документ от КСБ (удостоверение и талона към него), удостоверяващ вписване в ЦПРС за изпълнение на строителни и монтажни работи (СМР), съответстващи на видовете СМР, които същият ще изпълнява. Изискванията са приложими и в случай, че участникът, определен за изпълнител/ участниците в обединение/подизпълнителите са чуждестранни лица. Чуждестранен участник/участник в обединение/подизпълнител по своя преценка може да представи/ят копие/я на валиден документ от КСБ - удостоверение за извършване на еднократна или временна строителна услуга за конкретен строеж на територията на Република България, което покрива необходимия обхват на вписване в Централния професионален регистър на строителите за изпълнение на този строеж. В случай, че участникът, определен за изпълнител, на етапа на провеждане на процедурата е декларирал в своя еЕЕДОП вписване в аналогичен регистър (или съответно е декларирал право да извършва

такава дейност, съгласно изискванията в цитираната точка) на основание чл.112, ал.1, т. 2 от ЗОП следва да представи преди сключване на договор съответните документи за доказване на изпълнението на конкретния критерий за подбор или да посочи линк за пряк и безплатен достъп до публичен регистър към национална база данни на държава членка, в която е достъпна информацията. Във всеки случай определеният за изпълнител участник следва да представи превод на български език на представения документ/ на представената информация от посочения линк. Документите за доказване изпълнението на критерия за подбор за годност (правоспособност) за упражняване на професионална дейност, в т.ч. минималното изискване за допустимост се представят от участника определен за изпълнител преди сключване на договор за обществена поръчка, съгласно условията, посочени в раздел „Изисквания за сключване и изпълнение на договор“ от „Указания за подготовка на оферта“.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Икономическо и финансово състояние. Участникът да е реализирал минимален общ оборот, изчислен на база годишните обороти за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Минимално изискване за допустимост, на основание чл. 59, ал. 5 от ЗОП, по отношение на икономическото и финансовото състояние на участниците във връзка с чл. 61, ал. 1, т. 1 от ЗОП: Участникът да е реализирал минимален общ оборот в размер на 27 000 000,00 (двадесет и седем милиона) евро или тяхната равностойност в посочената от участника валута по официалния фиксинг на БНБ към датата на подаване на офертата, във връзка с чл. 61, ал. 1, т. 1 от ЗОП. При подаване на оферта участниците декларират съответствието с критерия за подбор в т.ч. с минималното изискване за икономическо и финансово състояние чрез попълване на информацията в съответното поле от Част IV, раздел „Б“ – „Икономическо и финансово състояние“ на еЕЕДОП. Преди сключване на договора, съответствието с поставения критерий за подбор, в т.ч. с минималното изискване за икономическото и финансовото състояние, се доказва на основание чл. 62, ал. 1, т. 1, т. 3 и т. 4 от ЗОП чрез представяне на един или няколко от следните документи: Удостоверения от банки; Годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; Справка за общия оборот. Данните следва да обхващат последните 3 (три) приключили финансови години. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. При участие на обединения, които не са юридически лица, предвид разпоредбата на чл. 59, ал. 6 от ЗОП, която не предвижда изискване съответствието с критерия за подбор за икономическо и финансово състояние да се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединение, за съответствието с критерия за подбор (2) не е приложимо това изискване и съответствието с критерия за подбор се доказва от обединението участник.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Технически и професионални способности.

Участникът да е изпълнил дейност с предмет и обем, идентична или сходна с тази на поръчката в частта инвестиц.проектир.за последните 10г. от датата на подаване на офертата, съгл.чл.63, ал.2от ЗОП, във вр.с чл.63, ал.1, т.1, б.„б“от ЗОП, която разпоредба допуска поради естеството на предмета на общ.поръчка услугите по проектиране да бъдат изпълнени през последните 10 г.от датата на подаване на офертата. Отчитайки,

че „Булгартрансгаз“ ЕАД е собственик и оператор на Национална газопреносна мрежа и ПГХ „Чирен“ с основно предназначение - пренос и съхранение на природен газ, притежаващо лицензии, издадени от регулаторния орган КЕВР за пренос и съхранение на природен газ, през последните 8 (осем) и повече години в качеството си на възложител на обществени поръчки с такъв предмет в Република България, „Булгартрансгаз“ ЕАД не е възлагало и за него не са изпълнявани достатъчно дейности, включващи изработване на технически или работен проект за изпълнение на газов сондаж, които да могат да осигурят наличието на реална свободна конкуренция при провеждането на обществената поръчка, съгласно разпоредбата на чл. 2, ал. 1, т. 2 от ЗОП, както и предвид публично достъпната информация по отношение на газо-нефтени сондажи, в която липсват конкретни данни за това в какъв период е изпълнявано проектирането, Възложителят приема опит за период по-дълъг от посочения в чл. 63, ал. 1, т. 1, буква „б“ от ЗОП, а именно Участникът да е изпълнил дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката в частта инвестиционно проектиране за последните 10 (десет) години от датата на подаване на офертата, във връзка с чл. 63, ал. 2 от ЗОП. Минимално изискване за допустимост, на основание чл. 59, ал. 5 от ЗОП, по отношение на техническите способности на участниците съгласно чл. 63, ал. 2 от ЗОП, във връзка с чл. 63, ал. 1, т. 1, буква „б“ от ЗОП: Участникът да е изпълнил дейност с предмет и обем идентична или сходна дейност с тази на поръчката в частта инвестиционно проектиране за последните 10 (десет) години от датата на подаване на офертата. Под „дейност, сходна с предмета и обема на поръчката“ в частта инвестиционно проектиране следва да се разбира изработване на инвестиционен проект (фаза технически или работен проект) за изпълнение на газо -нефтен сондаж. За изработен проект ще се приема такъв, който в рамките на последните 10 (десет) години, от датата на подаване на офертата, е приет от Възложителя и за който в посочения период е издаден документ, удостоверяващ, че въз основа на инвестиционния проект може да започне строителство (има издадено разрешение за строеж по реда на Закона за устройство на територията, или е издаден документ от компетентния орган, с който се приема подаденото уведомление за сондажни дейности по реда на Закона за подземните богатства или еквивалентен документ, в случай че проектът е за обект извън Република България). Инвестиционният проект може да бъде изпълнен, както по самостоятелен договор, така и като част от договор включващ проектиране и строителство на обекта. При подаване на оферта участниците декларират съответствието с критерия за подбор, в т.ч. с минималното изискване за технически и професионални способности чрез попълване на цялата изискуема информация в съответното поле от част IV, раздел „В“ - „Технически и професионални способности“ на еЕЕДОП, както и информация за вид и дата на документа, с който инвестиционният проект е приет от Възложителя и за номер, дата и издател на разрешението за строеж по реда на Закона за устройство на територията / документа, с който се приема подаденото уведомление за сондажни дейности по реда на Закона за подземните богатства/ респективно на еквивалентния документ, в случай на инвестиционен проект за обект извън Република България. В случай, че при деклариране на съответствие с минималното изискване за технически способности участник се позовава на изработен проект за обект извън Република България и посочи еквивалентен документ на Разрешение за строеж по реда на Закона за устройство на територията/ документ, с който се приема подадено уведомление за сондажни дейности по реда на Закона за подземните богатства, същият следва задължително да декларира съответния документ, както и да посочи, че същият се явява еквивалентен. Преди сключване на договора, съответствието с поставения критерий за подбор, в т.ч. минималното изискване за допустимост по отношение на техническите способности на участниците,

се доказва съгласно чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП, чрез представяне на Списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършените услуги.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Arbeiten

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Технически и професионални способности.

Участникът да е изпълнил дейност с предмет и обем, идентична или сходна с тази на поръчката в частта строителство за последните 10 г. от датата на подаване на офертата, съгл. чл. 63, ал. 2 от ЗОП във вр. с чл. 63, ал. 1, т. 1, буква „а“ от ЗОП, която разпоредба допуска поради естеството на предмета на обществ. поръчка строителството да бъде изпълнено през последните 10 г., считано от датата на подаване на офертата.

Отчитайки, че „Булгартрансгаз“ ЕАД е собственик и оператор на Национална газопреносна мрежа и ПГХ „Чирен“ с основно предназначение - пренос и съхранение на природен газ, притежаващо лицензии, издадени от регулаторния орган КЕВР за пренос и съхранение на природен газ, през последните 8 (осем) и повече години в качеството си на възложител на обществени поръчки с такъв предмет в Република България, „Булгартрансгаз“ ЕАД не е възлагало и за него не са изпълнявани дейности, включващи строителство/прокарване на газо – нефтен сондаж, които да могат да осигурят наличието на реална свободна конкуренция при провеждането на обществената поръчка, съгласно разпоредбата на чл. 2, ал. 1, т. 2 от ЗОП, както и предвид публично достъпната информация по отношение на газо-нефтени сондажи, в която липсват конкретни данни за това в какъв период е изпълнявано строителство/прокарване на газо - нефтен сондаж, Възложителят приема опит за период по-дълъг от посочения в чл. 63, ал. 1, т. 1, буква „а“ от ЗОП, а именно Участникът да е изпълнил дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката в частта строителство за последните 10 (десет) години от датата на подаване на офертата, във връзка с чл. 63, ал. 2 от ЗОП. Минимално изискване за допустимост, на основание чл. 59, ал. 5 от ЗОП, по отношение на техническите способности на участниците съгласно чл. 63, ал. 2 от ЗОП, във връзка с чл. 63, ал. 1, т. 1, буква „а“ от ЗОП: Участникът да е изпълнил дейност с предмет и обем, идентична или сходна дейност с тази на поръчката в частта строителство за последните 10 (десет) години, считано от датата на подаване на офертата. Под „дейност, сходна с предмета и обема на поръчката“ в частта строителство следва да се разбира изпълнено строителство/прокарване на газо - нефтен сондаж, с използване на технология на сондиране, при която не се влошават филтрационните параметри на колектора. За изпълнено строителство/прокарване на газо – нефтен сондаж ще се приема: - наличие на подписан Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (обр. 15) или подписан Протокол за установяване на годността за ползване на строежа (обр. 16) или издадено Разрешение за ползване или когато сондирането е извършено по реда на Закона за подземните богатства: - наличие на документ/и, удостоверяващи изпълнението на газо – нефтен сондаж и/или възможността за неговата експлоатация, или документ, с който е внесен доклад за успешно приключване на сондажните дейности или наличие на еквивалентен документ за обект, изпълнен извън Република България. При подаване на оферта участниците декларират съответствието с критерия за подбор в т.ч. с минималното изискване за технически и професионални способности чрез попълване на цялата изискуема информация в съответното поле от част IV, раздел „В“ - „Технически и професионални способности“ на еЕЕДОП, в т.ч. информация за приложена технология на сондиране, при която не се влошават филтрационните параметри на колектора, както и данни за номер, дата и издател на документа, с който се удостоверява, че строителството/прокарването е изпълнено. В случай, че при

деклариране на съответствие с минималното изискване за технически способности участник се позовава на обект, изпълнен извън Република България и посочи еквивалентен документ на Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (обр. 15) или на Протокол за установяване на годността за ползване на строежа (обр. 16) или на издадено Разрешение за ползване или на документи издавани /съставяни, когато сондирането се извършва по реда на Закона за подземните богатства: документ/и, удостоверяващи изпълнението и/или възможността за експлоатация на газо – нефтения сондаж или на документ, с който е внесен доклад за успешно приключване на сондажните дейности, същият следва задължително да декларира съответния документ, както и да посочи на кой от горепосочените документи се явява еквивалентен. Преди сключване на договора, съответствието с поставения критерий за подбор, в т.ч. минималното изискване за допустимост, се доказва, съгласно чл. 64, ал. 1, т. 1 от ЗОП, чрез представяне на Списък на строителството, идентично или сходно с предмета на обществената поръчка, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Технически и професионални способности.

Минимални изисквания за допустимост, на основание чл.59, ал.5 от ЗОП, по отношение на професионалните способности на участниците, във връзка с чл.63,ал.1,т.5 от ЗОП:

Участникът трябва да разполага с персонал и с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнение на поръчката, както следва: 1. Проектант по част „Технологична“–минимум 1 лице. Лицето да притежава пълна проектантска правоспособност, съгласно Закона за камарата на архитектите и инженерите в инвестиционното проектиране(ЗКАИИП), редовно отчетена за 2026г. или еквивалентна правоспособност съгласно законодателството на държавата, в която е придобита или призната пълна проектантска правоспособност по реда на Наредбата за условията и реда за признаване на правоспособност в областта на устройственото планиране и инвестиционното проектиране на лица с професионална квалификация "архитект", съответно "инженер", придобита в държава - членка на Европейския съюз, на Европейското икономическо пространство, в Швейцария и в трети държави; Лицето да има опит в изработването на част „Технологична“ на технически или работен проект за изпълнение на газо–нефтен сондаж. За изработен проект ще се приема такъв въз основа на който може да започне строителство (има издадено разрешение за строеж по реда на Закона за устройство на територията, или е издаден документ от компетентния орган, с който се приема подаденото уведомление за сондажни дейности по реда на Закона за подземните богатства или еквивалентен документ, в случай че проекта е за обект извън Р България).В случай, че е предложен повече от един експерт, то изискването е задължително за водещия експерт, който ще бъде оправомощен да подписва инвестиционния проект. 2. Технически ръководител-минимум 1 лице. Лицето да има опит като технически ръководител или ръководител проект/обект, извършил техническо ръководство на обекта или технически контрол или супервизия или надзор (или еквивалентна позиция за обект, изпълнен извън Р България) при изпълнено строителство/прокарване на газо–нефтен сондаж, с използване на технология на сондиране, при която не се влошават филтрационните параметри на колектора. За изпълнено строителство/прокарване на газо–нефтен сондаж ще се приема: - наличие на подписан Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (обр.15) или подписан Протокол за установяване на годността за ползване на строежа (обр.16)

или издадено Разрешение за ползване или когато сондирането е извършено по реда на Закона за подземните богатства: - наличие на документ/и, удостоверяващи изпълнението на газо – нефтен сондаж и/или възможността за неговата експлоатация или документ, с който е внесен доклад за успешно приключване на сондажните дейности, или наличие на еквивалентен документ за обект, изпълнен извън Р България.

3. Инженер по заваряване-минимум 1 лице. Лицето да притежава диплома IWE за придобита квалификация международен инженер по заваряване или EWE за придобита квалификация европейски инженер по заваряване или еквивалентна диплома за придобита квалификация за инженер по заваряване. Забележка:Едно физическо лице може да изпълнява функциите само на един експерт. При подаване на оферта участниците декларират съответствието с критерия за подбор в т.ч. с минималното изискване за технически и професионални способности чрез попълване на цялата изискуема информация в съответното поле от част IV, раздел „В“–„Технически и професионални способности“ на еЕЕДОП, като за всеки от декларираните експерти посочват имената на лицето, както и:-за проектанта по част „Технологична“-информация за притежаваната пълна проектантска правоспособност по ЗКАИИП, редовно отчетена за 2026г. или притежаваната еквивалентна правоспособност съгласно законодателството на държавата, в която е придобита или призната пълна проектантска правоспособност по реда на Наредбата за условията и реда за признаване на правоспособност в областта на устройственото планиране и инвестиционното проектиране на лица с професионална квалификация "архитект", съответно "инженер", придобита в държава - членка на Европейския съюз, на Европейското икономическо пространство, в Швейцария и в трети държави и информация за опит във връзка с конкретното изискване към него;-за Техническия ръководител - информация за опит във връзка с конкретното изискване към него; -за инженера по заваряване - посочване на съответната диплома и квалификация като инженер по заваряване. В случай, че при деклариране на съответствие с минималните изисквания за професионални способности по т.1. и т.2., участник се позовава на обект извън Р България и посочи еквивалентен документ на Разрешение за строеж по реда на Закона за устройство на територията или на издаден документ от компетентния орган, с който се приема подадено уведомление за сондажни дейности по реда на Закона за подземните богатства и съответно еквивалентен документ на Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (обр.15) или на Протокол за установяване на годността за ползване на строежа (обр.16) или на издадено Разрешение за ползване или на документи издавани/съставяни, когато сондирането се извършва по реда на Закона за подземните богатства (документ/и, удостоверяващи изпълнението и/или възможността за експлоатация на газо-нефтен сондаж или документ, с който е внесен доклад за успешно приключване на сондажните дейности), същият следва задължително да декларира съответния документ, както и да посочи на кой от горепосочените документи се явява еквивалентен.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Технически и професионални способности.

Участникът да прилага система за управление на качеството, във връзка с чл. 63, ал. 1, т. 10 от ЗОП. Минимално изискване за допустимост, на основание чл. 59, ал. 5 от ЗОП, по отношение на техническите и професионалните способности на участниците, във връзка с чл. 63, ал. 1, т. 10 от ЗОП: Участникът трябва да прилага система за управление на качеството, съгласно изискванията на EN ISO 9001 или еквивалентен с обхват в областта на проектирането и в областта на строителството. При подаване на оферта участниците декларират съответствието с критерия за подбор, в т.ч. с



минималното изискване за технически и професионални способности чрез посочване в съответното поле от част IV, раздел "Г" - „Схеми за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“ на еЕЕДОП. Преди сключване на договора съответствието с поставения критерий за подбор, в т.ч. минималното изискване за допустимост, се доказва чрез представяне на заверено копие на валиден/и сертификат /и, който/които удостоверява/т съответствието на участника със система за управление на качеството EN ISO 9001 или еквивалентен, с обхват в областта на проектирането и в областта на строителството. Сертификатът/тите трябва да е/са издаден/и от независими лица съгласно чл. 64, ал. 5 от ЗОП, във връзка с чл. 64, ал.3 от ЗОП, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Umweltmanagementsysteme oder -standards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Технически и професионални способности.

Участникът да прилага система за опазване на околната среда, във връзка с чл. 63, ал. 1, т. 11 от ЗОП. Минимално изискване за допустимост, на основание чл. 59, ал. 5 от ЗОП, по отношение на техническите и професионалните способности на участниците, във връзка с чл. 63, ал. 1, т. 11 от ЗОП: Участникът трябва да прилага система за опазване на околната среда EN ISO 14001 или еквивалентен с обхват в областта на строителството. При подаване на оферта участниците декларират съответствието с критерия за подбор в т. ч. с минималното изискване за технически и професионални способности чрез посочване в съответното поле от част IV, раздел "Г" - „Схеми за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“ на еЕЕДОП. Преди сключване на договора съответствието с поставения критерий за подбор, в т.ч. минималното изискване за допустимост, се доказва чрез представяне на заверено копие на валиден сертификат, който удостоверява съответствието на участника със система за опазване на околната среда съгласно стандарт EN ISO 14001 или еквивалентен, с обхват в областта на строителството. Сертификатът трябва да е издаден от независими лица съгласно чл. 64, ал. 5 от ЗОП, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Съгласно разпоредбата на чл. 59, ал. 6 от ЗОП, която предвижда, че при участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор, свързани с професионална компетентност и опит за изпълнение на поръчката, както и тези за регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт, се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението, съответствието с критериите за подбор (1), (3), (4), (5), (6) и (7), при участие на обединения, които не са

юридически лица, се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. Документите, чрез които се доказва съответствието с критериите за подбор се представят само от участника, определен за изпълнител при сключване на договор, съгласно условията, посочени в раздел „Изисквания за сключване и изпълнение на договор“ от Указания за подготовка на оферта.

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: P1 - Срок за изпълнение на дейностите от предмета на поръчката за етапи „Сондаж Е-76“, „Сондаж Е-77“ и „Сондаж Е-79“

Beschreibung: Срокът за изпълнение на дейностите от предмета на поръчката за етапи „Сондаж Е-76“, „Сондаж Е-77“ и „Сондаж Е-79“ от обект „Разширение на капацитета на „ПГХ Чирен“- сондажен фонд е считано от датата на подписване на договора до датата на подписване на последния Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (акт обр.15), съгласно Наредба №3 от 31.07.2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. Оценката на всяка оферта по показателя се извършва по формула посочена в Методика за определяне на комплексна оценка на оферта, част от документацията на обществената поръчка. Стойността на P1 се изчислява с точност до втори знак след десетичната запетая. На основание чл. 70, ал. 6 от ЗОП, Възложителят определя следните минимално и максимално допустими граници на предложенията на участниците за показател P1 - Срок за изпълнение на дейностите от предмета на поръчката за етапи „Сондаж Е-76“, „Сондаж Е-77“ и „Сондаж Е-79“ - не по-кратък от 240 (двеста и четиридесет) календарни дни и не по-дълъг от 300 (триста) календарни дни от датата на подписване на договора. В случай, че участник предложи срок по-кратък или по-дълъг от посочените по-горе, същият ще бъде предложен за отстраняване.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 6

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: P2 - Срок за изпълнение на дейностите от предмета на поръчката за три етапа (сондажи и прилежащите им шлейфи) (опция)

Beschreibung: Срокът за изпълнение на дейностите от предмета на поръчката за три етапа (сондажи и прилежащите им шлейфи) (опция) е от датата на подписване на допълнително споразумение за възлагане на опцията до датата на подписване на последния Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (акт обр. 15), съгласно Наредба №3 от 31.07.2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. Оценката на всяка оферта по показателя се извършва по формула посочена в Методика за определяне на комплексна оценка на оферта, част от документацията на обществената поръчка. Стойността на P2 се изчислява с точност до втори знак след десетичната запетая. На основание чл. 70, ал. 6 от ЗОП, Възложителят определя следните минимално и максимално допустими граници на предложенията на участниците за показател P2 - Срок за изпълнение на дейностите от предмета на поръчката за три етапа (сондажи и прилежащите им шлейфи) (опция) - не по-кратък от 240 (двеста и четиридесет) календарни дни и не по-дълъг от 275 (двеста седемдесет и

пет) календарни дни от датата на подписване на допълнително споразумение за възлагане на опцията. В случай, че участник предложи срок по-кратък или по-дълъг от посочените по-горе, същият ще бъде предложен за отстраняване.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 6

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: P3 – Организация за изпълнение на проучване и проектиране

Beschreibung: Организация за изпълнение на проучване и проектиране. Предложената организация на участника за изпълнение на проучване и проектиране следва да е за Етап „Сондаж Е-76“, Етап „Сондаж Е-77“ и Етап „Сондаж Е-79“ и да обхваща всички необходими дейности от предмета на поръчката, от сключване на договор до получаване на влязло в сила Разрешение за строеж за етап от обекта, за който хронологично последен ще бъде получено влязло в сила Разрешение за строеж, включително подготвителните, съпътстващи и спомагателни дейности, отчитайки изискуемите нормативни процедури, спецификата на дейностите и строежа и изискванията на Възложителя. Всички дейности по изпълнение на проучване и проектиране, следва да се представят в тяхната последователност и взаимосвързаност, включително чрез определяне на тяхната продължителност. За дейностите, които е предвидено да се изпълнят паралелно, с цел изпълнение в срок съгласно Предложение за изпълнение на поръчката (Образец О1), участникът следва да представи предвижданите от него организация, обезпеченост с ръководен и експертен състав, техническо оборудване и софтуер, като отчете нормативните и други специфични условия за изпълнение на съответните дейности. Участникът следва да опише предвижданата от него организация относно изпълнение на дейностите за проучване и проектиране от обхвата на поръчката, до получаване на влязло в сила Разрешение за строеж за етап от обекта, за който хронологично последен е получено влязло в сила Разрешение за строеж, при съобразяване с изискванията на Възложителя посочени в Техническата спецификация и приложенията към нея. Всички изпълнявани дейности и видове работи трябва да са обезпечени с ръководен и експертен състав, техническо оборудване и софтуер. В организацията участникът следва да представи анализ на риска (идентифицирани рискове, оценка на риска, мерки за предотвратяване на настъпване и мерки за минимизиране на влиянието на рисковете) при изпълнение на дейностите по проучване и проектиране от предмета на поръчката, съгласно предвидената от него организация. По този показател Комисията оценява: - организацията (последователно и в паралел) и обвързаността за изпълнение на дейностите от обхвата на поръчката по проучване и проектиране, до получаване на последното влязло в сила разрешение за строеж за съответен етап от обекта, както и съпътстващите ги и спомагателни дейности, съобразени със сроковете на изпълнение на тези дейности, спецификата на обекта и изискванията на Възложителя; - техническата обезпеченост на експертите, изпълняващи дейностите по проучване и проектиране с оборудване и софтуер, заедно с подробно описание за всеки екип от експерти, изпълняващи конкретни дейности, като се гарантира времева ангажираност при изпълнението на дейностите, съобразена с предложения срок за изпълнение на съответния участник; - методи и технологии за изпълнение на основните дейности по проучване и проектиране, съобразно спецификата на дейностите, и организационна структура за изпълнението им; - мерки и механизми за контрол на качеството в процеса на изпълнение на всяка от основните дейности по проучване и проектиране. Начинът на присъждане на фиксирани точки - 3 т., 6 т. или 9 т. е посочен в Методика за определяне на комплексна оценка на оферта, част от документацията на обществената поръчка.

Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 9

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: P4 – Организация за изпълнение на строителство

Beschreibung: Организация за изпълнение на строителство Предложената от участника организация за изпълнение на строителството следва да е за Етап „Сондаж Е-76“, Етап „Сондаж Е-77“ и Етап „Сондаж Е-79“ и да обхваща всички необходими дейности от предмета на поръчката от получаване на влязло в сила Разрешение за строеж за етап от обекта, за който хронологично първи ще бъде получено влязло в сила Разрешение за строеж до подписване на Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (акт обр. 15), за етап от обекта, за който хронологично последен ще бъде подписан акт обр. 15 – дейности по изпълнение на временното строителство, доставката на материали и оборудване и строително-монтажни работи, включително подготвителните, съпътстващи и спомагателни дейности, отчитайки изискуемите нормативни процедури, спецификата и местоположението на строежа и неговата етапност. Дейностите, за изпълнение на отделните етапи от обекта, следва да се представят в тяхната последователност и взаимосвързаност, включително чрез определяне на тяхната продължителност. Във връзка с паралелното изпълнение на етапи от обекта (и свързаното с него паралелно изпълнение на дейности), с цел оптимизиране на ресурси и време за изпълнение, участникът следва да представи в Предложението за изпълнение на поръчката предвижданите от него организация, техническо оборудване, ръководен състав и работна ръка, като отчете нормативните и технологичните условия за изпълнение на съответните дейности/видове строително-монтажни работи. Участникът следва да опише предвижданата от него организация относно дейностите по изпълнение на временното строителство, доставките на материали и оборудване, строителството и съпътстващите ги дейности за изпълнение на всички етапи от обекта, при съобразяване с изискванията на Възложителя посочени в Техническата спецификация и приложенията към нея. Всички изпълнявани дейности и видове работи трябва да са обезпечени с ръководен състав, квалифицирана работна ръка и техническо оборудване. В организацията участникът следва да представи анализ на риска (идентифицирани рискове, оценка на риска, мерки за предотвратяване на настъпване и мерки за минимизиране на влиянието на рисковете) при изпълнение на строителството от предмета на поръчката, съгласно предвидената от него организация. По този показател Комисията оценява: - организацията (последователно и в паралел) и обвързаността за изпълнение на дейностите по временното строителство, доставката на материали и оборудване, строително – монтажните работи и съпътстващите ги дейности, съобразени със сроковете на изпълнение, спецификата и местоположението на обекта; - техническата обезпеченост на екипите, изпълняващи СМР, със съответната механизация, оборудване и техника, заедно с подробно описание за всеки екип, като се гарантира времева ангажираност при изпълнението на дейностите за всички етапи, съобразена с предложения срок за изпълнение на съответния участник; - методи и технологии за изпълнение на основните дейности и СМР, съобразно спецификата на строежа и неговите етапи и организационна структура за изпълнение на строежа в цялост; - мерки и механизми за контрол на качеството в процеса на изпълнение на всяка от основните дейности по изпълнение на строежа. Начинът на присъждане на фиксирани точки - 3 т., 6 т. или 9 т. е посочен в Методика за определяне на комплексна оценка на оферта, част от документацията на обществената поръчка.

Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 9

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: P5 - Предлагана цена за изпълнение на етапи „Сондаж Е-76“, „Сондаж Е-77“ и „Сондаж Е-79“

Beschreibung: Оценката на всяка оферта по показателя се извършва по формула посочена в Методика за определяне на комплексна оценка на офертата, част от документацията на обществената поръчка. Стойността на показател P5 се изчислява с точност до втори знак след десетичната запетая. По отношение на показателя P5 – Предлагана цена за изпълнение на етапи „Сондаж Е-76“, „Сондаж Е-77“ и „Сондаж Е-79“, при допуснати до оценяване една или две оферти, при извършване на преценка относно необходимостта от изискване на обосновка за начина на образуване на предлаганата цена в офертата на участник, ще се прилага разпоредбата на чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП, като се прави сравнение с прогнозната стойност на поръчката в частта от нея свързана с прогнозна стойност за изпълнение на етапи „Сондаж Е-76“, „Сондаж Е-77“ и „Сондаж Е-79“, която е в размер на 27 986 072,41 евро без ДДС. В случай на допуснати до оценяване три или повече оферти, при преценка за обосновка за начина на образуване на предлаганата цена за изпълнение на предмета на поръчката в офертата на участник, ще се прилага разпоредбата на чл. 72, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 35

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: P6 - Предлагана цена за изпълнение на етапи „Сондаж Е-74“, „Сондаж Е-75“, „Сондаж Е-78“, „Сондаж Е-80“, „Сондаж Е-81“, „Сондаж Е-82“ и „Сондаж Е-83“

Beschreibung: Предлаганата цена представлява сбор от предложените цени за изпълнение на етапи „Сондаж Е-74“, „Сондаж Е-75“, „Сондаж Е-78“, „Сондаж Е-80“, „Сондаж Е-81“, „Сондаж Е-82“ и „Сондаж Е-83“, между които ще бъдат избрани трите сондажа от обхвата на опцията и същата се използва само за целите на оценката по показател P6. Оценката на всяка оферта по показателя се извършва по формула посочена в Методика за определяне на комплексна оценка на офертата, част от документацията на обществената поръчка. Стойността на показател P6 се изчислява с точност до втори знак след десетичната запетая. По отношение на показателя P6 – Предлагана за изпълнение на етапи „Сондаж Е-74“, „Сондаж Е-75“, „Сондаж Е-78“, „Сондаж Е-80“, „Сондаж Е-81“, „Сондаж Е-82“ и „Сондаж Е-83“, която се използва само за целите на оценката по показателя, при допуснати до оценяване една или две оферти, при извършване на преценка относно необходимостта от изискване на обосновка за начина на образуване на предлаганата цена в офертата на участник, ще се прилага разпоредбата на чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП, като се прави сравнение със следната базова стойност, която е в размер на 65 300 835,62 евро без ДДС. В случай на допуснати до оценяване три или повече оферти, при преценка за обосновка за начина на образуване на предлаганата цена за изпълнение на предмета на поръчката в офертата на участник, ще се прилага разпоредбата на чл. 72, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 35

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/561074>

**Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

Name: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/561074>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 29/05/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 01/06/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Условиата и изискванията по отношение изпълнението на договора са посочени в проекта на договор, част от документацията за обществената поръчка.

Finanzielle Vereinbarung: Възложителят заплаща дължимото възнаграждение на изпълнителя, съгласно условията, посочени в раздел "Начин на плащане. Обезпечения" от проекта на договор, в т.ч. за дейности/те, които се изпълнява/т от подизпълнител/и и се предаде/предадат като отделен обект на изпълнителя или на възложителя, възложителят заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя.

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: В 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП – срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявена процедура, съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция за приходите

Webadresse der Steuergesetzgebung: <http://www.nap.bg>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Webadresse der Umweltgesetzgebung: <http://www.moew.government.bg>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: <http://www.moew.government.bg>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

БУЛГАРТРАНСГАЗ ЕАД

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията  
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: БУЛГАРТРАНСГАЗ ЕАД  
Organisation, die Angebote bearbeitet: БУЛГАРТРАНСГАЗ ЕАД

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: БУЛГАРТРАНСГАЗ ЕАД  
Registrierungsnummer: 175203478  
Postanschrift: ж.к. Люлин 2, бул. Панчо Владигеров №66  
Stadt: гр. София  
Postleitzahl: 1336  
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)  
Land: Bulgarien  
Kontaktperson: Ангела Лилова  
E-Mail: [angela.lilova@bulgartransgaz.bg](mailto:angela.lilova@bulgartransgaz.bg)  
Telefon: +359 29396210  
Fax: +359 29250063  
Internetadresse: <https://www.bulgartransgaz.bg>  
Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/11715>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer  
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt  
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt  
Organisation, die Angebote bearbeitet

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията  
Registrierungsnummer: 000698612  
Postanschrift: бул. Витоша № 18  
Stadt: София  
Postleitzahl: 1000  
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)  
Land: Bulgarien  
Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията  
E-Mail: [delovodstvo@cpc.bg](mailto:delovodstvo@cpc.bg)  
Telefon: +359 29356113  
Fax: +359 29807315  
Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle  
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

### 8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Национална агенция за приходите  
Registrierungsnummer: 131063188  
Postanschrift: бул. „Дондуков“ 52  
Stadt: София  
Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Централно управление на НАП

E-Mail: [nap@nra.bg](mailto:nap@nra.bg)

Telefon: 070018700

Internetadresse: <http://www.nap.bg>

**Rollen dieser Organisation:**

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt

**8.1. ORG-0004**

Offizielle Bezeichnung: Министерство на труда и социалната политика

Registrierungsnummer: 000695395

Postanschrift: ул.Триадица № 2

Stadt: София

Postleitzahl: 1051

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: [e-uslugi@mlsp.government.bg](mailto:e-uslugi@mlsp.government.bg)

Telefon: 0800 88 001

Internetadresse: <http://www.mlsp.government.bg>

**Rollen dieser Organisation:**

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt

**8.1. ORG-0005**

Offizielle Bezeichnung: Министерство на околната среда и водите

Registrierungsnummer: 000697371

Postanschrift: бул. „Княгиня Мария Луиза“ 22

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: [edno\\_gishe@moew.government.bg](mailto:edno_gishe@moew.government.bg)

Telefon: +359 2 940 60 00

Internetadresse: <http://www.moew.government.bg>

**Rollen dieser Organisation:**

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 6b1babdb-ea61-4950-8c10-350d00b84ed1 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 17/04/2026 16:14:18 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 269173-2026



